

**CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN  
XÂY DỰNG HÒA BÌNH  
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP  
JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc  
Socialist Republic of Vietnam  
Independence – Freedom – Happiness**

Số/No: 22/2021/CBTT-HBC

TP.HCM, ngày 20 tháng 07 năm 2021  
HCMC, July 20, 2021

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN  
CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA  
ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC  
VÀ SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION  
ON THE STATE SECURITIES COMMISSION'S  
PORTAL AND HOCHIMINH STOCK EXCHANGE'S  
PORTAL**

Kính gửi/ To: **ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC/  
STATE SECURITIES COMMISSION OF VIETNAM  
SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP. HCM/  
HO CHI MINH STOCK EXCHANGE**

- Tên tổ chức/Organization name: **CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN XÂY DỰNG HÒA BÌNH  
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP JOINT STOCK COMPANY**
- Mã chứng khoán/Securities symbol: **HBC**
- Địa chỉ trụ sở chính/Head office address: 235 Võ Thị Sáu, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, TP. Hồ Chí Minh  
235 Vo Thi Sau, Vo Thi Sau Ward, District 3, Ho Chi Minh City
- Điện thoại/Telephone Number : (84.28) 3932 5030  
Fax : (84.28) 3932 5221 Email : info@hbcg.vn
- Người thực hiện Công bố thông tin/ Submitted by: **NGUYỄN VĂN TỊNH**  
Chức vụ/Position : **Người được ủy quyền Công bố thông tin**  
**Party authorized to disclose information**
- Loại thông tin công bố :  định kỳ  bất thường  24h  theo yêu cầu  
Information disclosure type :  Periodic  Irregular  24h  On demand

Nội dung thông tin công bố/ Content of Information disclosure :

Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình công bố Nghị quyết Hội đồng quản trị số 23/2021/NQ-HĐQT.HBC ngày 20/07/2021 thông qua việc triển khai phương án phát hành cổ phiếu trả cổ tức năm 2020 với tỷ lệ 5% (Chi tiết được thể hiện trong file đính kèm).  
Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company announced the Board of Directors Resolution No. 23/2021/NQ-HĐQT.HBC dated July 20, 2021 approving the implementation of the stock issuance to pay dividend for 2020 at the rate 5% (Details are shown in the attached file).

Nơi nhận/Attn:

- Như trên/As above
- Lưu: VP.HĐQT/ Archive: BOD office

**Đại diện tổ chức/ Organization Representative**

**Người được ủy quyền CBTT/  
Party authorized to disclose information**



**NGUYỄN VĂN TỊNH**

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN  
XÂY DỰNG HÒA BÌNH  
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP  
JOINT STOCK COMPANY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc  
Socialist Republic of Vietnam  
Independence – Freedom – Happiness

Số: 23/2021/NQ-HĐQT.HBC

TP.HCM, ngày 20 tháng 07 năm 2021  
HCMC, July 20, 2021

**NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN XÂY DỰNG HÒA BÌNH**  
**RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS OF**  
**HOA BINH CONSTRUCTION GROUP JOINT STOCK COMPANY**

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020;  
*Pursuant to Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated June 17, 2020;*
- Căn cứ Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 ngày 26/11/2019;  
*Pursuant to Law on Securities No. 54/2019/QH14 dated November 26, 2019;*
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình ngày 21/06/2021;  
*Pursuant to the Charter of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company dated June 21, 2021;*
- Căn cứ Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên 2021 ngày 21/06/2021 của Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình;  
*Pursuant to Resolution of the 2021 Annual General Meeting of Shareholder dated June 21, 2021 of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company;*
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị ngày 20/07/2021 của Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình.  
*Pursuant to Minutes of the Board of Directors Meeting dated July 20, 2021 of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company.*

**QUYẾT NGHỊ**  
**RESOLVED THAT:**

**Điều 1/Article 1:**

Thông qua việc triển khai thực hiện phương án phát hành cổ phiếu trả cổ tức năm 2020 với tỷ lệ 5% (Người sở hữu 20 cổ phiếu được nhận 1 cổ phiếu mới);

*Approve the stock issuance to pay dividend for 2020 at the rate of 5% (Shareholder owns 20 shares will get 1 new share);*

- Tên cổ phiếu: Cổ phiếu Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình  
*Name of share: Share of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company*
- Mã cổ phiếu: HBC  
*Ticker symbol: HBC*
- Loại chứng khoán: Cổ phiếu phổ thông  
*Type of share: Common share*





- Mệnh giá: 10.000 đồng/ cổ phiếu  
*Par value: 10.000 dong per share*
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành: 230.875.398 cổ phiếu  
*Number of shares in circulation: 230.875.398 shares*
- Số lượng cổ phiếu dự kiến phát hành trả cổ tức: 11.543.769 cổ phiếu  
*Number of shares to be issued to pay dividends: 11.543.769 shares*
- Tổng giá trị phát hành dự kiến theo mệnh giá: 115.437.690.000 đồng.  
*Total expected value of its issuance at par value: 115.437.690.000 dongs*
- Nguyên tắc làm tròn: cổ phiếu phát hành trả cổ tức được làm tròn xuống đến hàng đơn vị. Cổ phiếu lẻ thập phân phát sinh sẽ bị hủy bỏ.  
*Rule for rounding: Shares to be issued to pay dividend will be rounding to the unit. The odd decimal share will be forfeited.*  
Ví dụ: Tại ngày chốt danh sách, cổ đông A sở hữu 105 cổ phiếu, tương ứng với số cổ tức bằng cổ phiếu được nhận là  $105 \times 5\% = 5,25$  cổ phiếu. Do việc làm tròn xuống hàng đơn vị nên cổ đông A sẽ được nhận 5 cổ phiếu mới. Phần lẻ thập phân sẽ được hủy.  
*For instance: On the record date, shareholder A owns 105 shares, the dividend will be respectively received by  $105 \times 5\% = 5,25$  shares. Due to the rule for rounding, shareholder A will get 5 new shares. The odd decimal share will be forfeited.*
- Nguồn vốn phát hành: Lợi nhuận chưa phân phối tới ngày 31/12/2020  
*Source of issuance: Undistributed profit until December 31, 2020*
- Thời gian thực hiện dự kiến: Quý 3/2021  
*Expected to implement on the 3rd quarter of 2021*

### **Điều 2/ Article 2:**

Thông qua việc niêm yết, lưu ký, thay đổi Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh và sửa đổi Điều lệ Công ty do thay đổi vốn Điều lệ:

*Approve to depository, listing shares, changing the Company's Business Registration Certificate and amending the Company's Charter as the result of changing its charter capital:*

- Lưu ký và niêm yết bổ sung toàn bộ số cổ phiếu đã phát hành thêm để trả cổ tức tại Trung tâm lưu ký chứng khoán Việt Nam và Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh.  
*Depository and listing all issued shares to pay dividend at Vietnam Securities Depository Center and Ho Chi Minh City Stock Exchange.*
- Thay đổi Giấy chứng nhận Đăng ký kinh doanh của Công ty và sửa đổi Điều lệ Công ty do thay đổi vốn Điều lệ.  
*Changing the Company's Business Registration Certificate and amending the Company's Charter as the result of changing its charter capital.*

### **Điều 3/ Article 3:**



Giao Người đại diện Pháp luật Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình - ông Lê Việt Hải – Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị triển khai các công tác có liên quan.  
*The legal representative of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company - Mr. Le Viet Hai – Position: Chairman of the Board of Directors has been assigned to proceed with any relevant procedures.*

**Điều 4: Hiệu lực thi hành**  
**Article 4: Validity**

- Nghị quyết có hiệu lực kể từ ngày ký.

*This resolution takes effect from the date of signing.*

- Hội đồng Quản trị, Ban Giám đốc, và các phòng ban có liên quan của Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

*The Board of Directors, Management Board, and any relevant departments of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company are required to execute the tasks in accordance with Resolution.*

**Nơi nhận/ Attn:**

-Nhu điều 4/ As Article 4;

-Lưu Văn phòng HĐQT/ Archive BOD Office;

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
*On behalf of the Board of Directors*

**CHỦ TỊCH**  
*Chairman*



**LÊ VIỆT HẢI**

